



ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU č. ZS2019045/OKMŠ

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení
a zákona 185/2015 Z.z. (Autorský zákon) (ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Mesto Žarnovica

Sídlo: Mestský úrad, Námestie SNP 33, 966 81 Žarnovica, SR
IČO: 00321117
DIČ: 2021111543
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
IBAN: SK72 0200 0000 0000 1482 4422
Zastúpené: Kamilom Dankom, primátorom mesta Žarnovica
Kontakt: tel. č. 0911 555 767, E- mail: kultura@zarnovica.eu
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

HELENSON s. r. o.

Sídlo: Mukačevská 29, 080 01 Prešov, SR
Zapísaná: OR Okresného súdu Prešov, Oddiel Sro, vložka číslo:35838/P
IČO: 50 655 761
DIČ: 2120684555
Bankové spojenie: Tatrabanka, a. s.
IBAN: SK65 1100 0000 0029 4205 1820
Zastúpená: Martinom Mihalčinom – konateľom
Kontakt: tel. č. 0905 913 314, E-mail: hel@hel.sk, koniec@vesmíru.sk
(ďalej len „Dodávateľ“)

(ďalej len ako „Zmluvné strany“) sa dohodli na nasledovnom znení:

Preambula

HELENINE OČI je spoločné dielo vytvorené spoločnými výkonmi výkonných umelcov, ktorých zastupuje spoločný zástupca v osobe Dodávateľa.

Objednávateľ prehlasuje, že má dostatok finančných prostriedkov na splnenie si vzniknutých záväzkov, ktoré vyplývajú z predmetu Zmluvy,

Článok 1 Predmet zmluvy

Predmetom Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach realizácie produkcie hudobnej skupiny HELENINE OČI (ďalej len „HO“), zastupovanej Dodávateľom na Objednávateľom realizovanom podujatí.

Článok 2 Miesto a čas plnenia

Na základe tejto zmluvy sa Dodávateľ zaväzuje zabezpečiť umelecké vystúpenia hudobnej skupiny HO v tejto špecifikácii:

- a) Názov podujatia: DNI MESTA ŽARNOVICA 2019
- b) Organizátor podujatia: Mesto Žarnovica
- c) Miesto vytvorenia umeleckého výkonu: zastrešené pódium na Ul. A. Sládkoviča (parčík) Žarnovica
- d) Dátum a čas vystúpenia: 07.09.2019 o 20.30 hod.
- e) Dátum a čas zvukovej skúšky: 07.09.2019 o 20.00 hod.
- f) Druh umeleckého výkonu: koncert naživo
- g) Dĺžka: 60 minút
(ďalej len „vystúpenie“)

Článok 3 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje:

- a) doručiť písomne objednávateľovi súčasne s podpisom zmluvy zoznam predvedených hudobných diel
- b) zabezpečiť umelecký výkon v dohodnutom termíne, požadovanej kvalite a v dohodnutom rozsahu
- c) neuzavrieť po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie umeleckého výkonu, ku ktorému zabezpečeniu sa zaviazala
- d) zabezpečiť materiálno-technické vybavenie pre HO
- e) zabezpečiť prepravu výkonných umelcov a materiálno-technického vybavenia
- f) rešpektovať a dodržiavať organizačné pokyny
- g) zabezpečiť umelecký výkon na svoju vlastnú zodpovednosť
- h) povoliť objednávateľovi, resp. objednávateľom určenému subjektu, počas umeleckého výkonu zhotoviť obrazový a zvukový záznam pre archiváciu a propagačné účely

2. Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) na vlastné náklady zabezpečiť celkovú propagáciu
- b) splniť povinnosť vyplývajúcu z Autorského zákona (č. 185/2015 Z. z.)
- c) zabezpečiť prítomnosť technicko-organizačného pracovníka, aby sa mohla uskutočniť zvuková skúška
- d) zabezpečiť vyhovujúci priestor na realizáciu umeleckého výkonu
- e) zabezpečiť technické podmienky pre vystúpenie v zmysle Prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
- f) zabezpečiť priestor (stan) v bezprostrednej blízkosti konania miesta umeleckého vystúpenia za účelom prezliekania pre 10 osôb
- g) zabezpečiť dve parkovacie miesta v bezprostrednej blízkosti konania miesta umeleckého vystúpenia
- h) zabezpečiť dve osoby, ktoré budú súčinné pri vykladaní a nakladaní hudobných nástrojov s príslušenstvom a aparatúry
- i) zabezpečiť bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť zvukových, svetelných ako aj všetkých ostatných zariadení a elektrickej inštalácie (vrátane všetkých príslušných bezpečnostných opatrení) počas celého umeleckého výkonu hudobnej skupiny HO
- j) zdržať sa konania, ktoré by umožnilo, alebo malo za cieľ šíriť skreslené, nepresné, neúplné, zavádzajúce alebo klamlivé informácie o umelcoch a o autoroch
- k) zabezpečiť občerstvenie (v podobe vegetariánskeho jedla pre 10 osôb + nápoje: 2x červené víno suché 0,7 l, čistá neperlivá voda v 0,5 l fľašiach, káva a čaj) v hodnote do 30,- Eur.

Článok 4 **Cena predmetu a odmena za umelecký výkon**

1. Odmena za predmet plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán vo výške **2800,- Eur** (slovom Dvetisícosemsto Eur) .
2. Odmena podľa ods. 1 tohto článku je konečná a zahŕňa všetky náklady, ktoré Dodávateľovi pri zabezpečovaní umeleckého vystúpenia vzniknú (vrátane nákladov na dopravu, nákladov na zabezpečenie potrebného technického vybavenia a ostatných výdajov súvisiacich so zabezpečením vystúpenia), okrem občerstvenia, ktoré v zmysle článku 3, ods. 2 pís. k) zabezpečí Objednávateľ.
3. Nárok na uhradenie odmeny za zabezpečenie vystúpenia vzniká Dodávateľovi iba za podmienky, že zabezpečí vystúpenie riadne a včas a podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
4. Objednávateľ sa zaväzuje odmenu uhradiť Dodávateľovi bezhotovostne, a to bankovým prevodom na účet Dodávateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, na základe faktúry doručenej Objednávateľovi, a to do 7 pracovných dní od jej doručenia.
5. Objednávateľ neuplatní postup podľa § 43 ods. 3 pís. h) zákona 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších noviel, t. j. neuskutoční zrazenie danie z odmeny za umelecký výkon, ale odmenu vyplatí v plnej sume v zmysle § 43 ods. 14 zákona 595/2003 Z. z. Objednávateľ je v zmysle § 43 ods. 14 povinný splniť si svoju oznamovaciu povinnosť voči správcovi dane. (Zrážková daň.)

Článok 5 **Odstúpenie od zmluvy**

1. Dodávateľ má právo odstúpiť od zmluvy a nebudú voči nej uplatňované žiadne sankcie pre objektívne príčiny ako sú: choroba, úraz, nehoda hospitalizácia, úmrtie, živelná pohroma a podobne. Odstúpenie od zmluvy musí byť Objednávateľovi doručené písomne.
2. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy a nebudú voči nemu uplatňované žiadne sankcie pre objektívne príčiny ako sú: živelná pohroma, epidémia a podobne. Odstúpenie od zmluvy musí byť Dodávateľovi doručené písomne.
3. Dôvody odstúpenia je povinná Zmluvná strana oznámiť druhej Zmluvnej strane vhodným spôsobom bezprostredne po tom, čo sa o nich dozvedela.

Článok 6 **Náhrada škody**

1. Ak Objednávateľovi vznikne škoda spôsobená tým, že Dodávateľ zanedbal alebo si nesplnil niektorú zo svojich povinností, vrátane zákazu nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania, je povinný Objednávateľovi túto škodu v plnej miere nahradiť a to najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy na úhradu škody.
2. Každá zo Zmluvných strán má právo domáhať sa náhrady škody v zmysle platnej legislatívy.

Článok 7 **Všeobecné a záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu pokiaľ nebudú splnené všetky záväzky z tejto Zmluvy vyplývajúce.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto Zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej Zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplav na plnenie zmluvných záväzkov. Zmluvné strany sú si vedomé, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej Zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na uzavretie tejto Zmluvy, že ju uzavreli na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, že táto Zmluva nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že si túto Zmluvu riadne prečítali, že porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vo vlastnom mene podpisujú.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné meniť len písomnou formou, a to na základe vzájomného súhlasu oboch Zmluvných strán a musí byť označený ako Dodatok Zmluvy.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma Zmluvnými stranami, avšak účinnosť nadobúda až dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Mesta Žarnovica.
6. Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky.
7. Táto Zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnocenných exemplároch. Každá Zmluvná strana si po podpise tejto Zmluvy ponechá po dva exempláre.

V Žarnovici

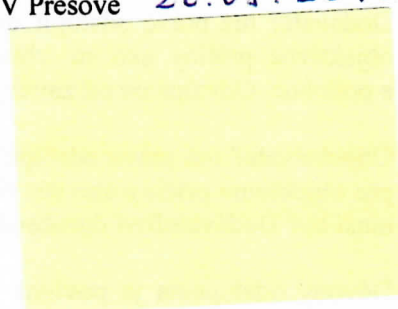
06. 05. 2019



Objednávateľ

V Prešove

20.05.2019



Dodávateľ

k Zmluve o zabezpečení umeleckého výkonu č. ZS2019045/OKMŠ



#	INSTRUMENT	MICROPHONE	NOTE
1	KICK	BETA 52	
2	SNARE TOP	e604	
3	SNARE BOTTOM	e604	
4	HI-HAT	C430	
5	TOM	e604	
6	FLOOR TOM 1	e604	
7	FLOOR TOM 2	e604	
8	OH L	C430	<i>pan left</i>
9	OH R	C430	<i>pan right</i>
10	BASS	<i>XLR (direct)</i>	
11	GTR IGOR (el)	<i>XLR (direct)</i>	<i>pan left</i>
12	GTR IGOR (ac)	<i>XLR (direct)</i>	<i>pan left</i>
13	GTR JAKUB (lead)	<i>XLR (direct)</i>	<i>pan center</i>
14	GTR JAKUB (rhythms)	<i>XLR (direct)</i>	<i>pan right</i>
15	SAMPLES L	<i>XLR (direct)</i>	<i>pan left</i>
16	SAMPLES R	<i>XLR (direct)</i>	<i>pan right</i>
17	TROMBONE		
18	TRUMPET		
19	VOX IGOR	wireless SM58	
20	VOX DURKY	wireless SM58	
21	VOX MARTIN (lead)	wireless SM58	
22	VOX PALO	headset	
23	CLICK	<i>XLR (direct)</i>	<i>mute (!)</i>

Máme vlastného zvukára a mixpult Mackie DL32R (v in-ear racku – stage right).

Celú kapelu zapájate iba LR (main out 13 - 14 na DL32R).

Od zvukárov požadujeme iba veci vytlačené červenou farbou.

Všetky mikrofóny si prinesieme vlastné! Pred naším vystúpením prosíme:

- pripraviť 3x stojan na mikrofón k bicím + 3x C430 (ak sú dostupné, použitím vašich urýchlíme zbalenie kapely z pódia)
- pripraviť 2x stojan na mikrofón na stage right bez objímky (stojan musí byť pevný a kvalitný! – ideál K&M)
- 12x XLR káblov ku bicím + ak je možné 2x spojené XLR (8 m)
- zložiť z pódia všetky monitory
- vypnúť phantom +48V
- zabezpečiť dvoch až štyroch nosičov
- zabezpečiť neperlivé vody na pódium

V prípade akýchkoľvek nejasností, kontaktujte prosím: Martin Mihalčín, +421 905 913 314, hel@hel.sk